

*Principios de Derecho Civil Francés*

*François Laurent*

*Tomo XVIII*



*J*

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO FEDERAL

PRINCIPIOS  
—DE—  
DERECHO CIVIL FRANCÉS

TOMO XVIII

POR

FRANÇOIS LAURENT

Profesor de la Universidad de Gante

Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal  
Dirección General de Anales de Jurisprudencia y Boletín Judicial

México, D.F., 2010

# INDICE DE LAS MATERIAS

CONTENIDAS EN ESTE TOMO.

---

## TITULO IV.

DE LAS OBLIGACIONES.

(Continúa).

## CAPITULO VII.

DE LA EXTINCION DE LAS OBLIGACIONES.

(Continúa).

### SECCION I.—*Del pago.*

(Continúa).

#### *Artículo 3. Del pago con subrogación.*

#### § I. Nociones generales.

Núm. 1. Objeto de la subrogación y fundamento jurídico.

	Págs.
1 Cuál es el objeto de la subrogación?.....	3
2 Cuál es el motivo por el que la ley lo admite?.....	5
3 Qué cosa es la subrogación? Es el transporte de la deuda, ó es el transporte de las garantías personales y reales adheridas al crédito?.....	6
4 Objeciones hechas por Merlin y respuesta.....	11
5 Objeciones contra el sistema de Merlin. Cuál es el espíritu de la ley?.....	14
6 La subrogación descansa sobre la ficción de una cesión que interviene contra el acreedor y el que paga.....	15

	Págs.	
7	Consecuencias que resultan de este principio.....	17
8	De la opinión que confunde la subrogación con la cesión...	18
9	Crítica de una sentencia de la Corte de Casación que asimila á la cesión, la subrogación consentida por el acreedor al que paga.....	19
10	Crítica de la doctrina fiscal. Crítica de una sentencia de la Corte de Casación de Bélgica dada en materia fiscal.....	21
Núm. 2. Subrogación y cesión.		
11	Qué diferencia existe entre la subrogación y la cesión?...	23
12	La subrogación difiere de la cesión en cuanto á las condiciones de capacidad requeridas para la validez del acto...	26
13	También difiere en cuanto á las otras condiciones prescritas para la validez de los dos actos. Quid de la significación prescrita por el art. 1,690?.....	27
14	El subrogante tiene la garantía? Quid si paga una deuda que no existe? Qué diferencia existe entre la repetición de lo indebido y la garantía?.....	30
15	El art. 1,252 puede ser invocado por el que cede?.....	33
16	El subrogado que ha pagado al acreedor una suma menor que el monto nominal del crédito, puede reclamar el crédito íntegro contra el deudor, como tiene derecho el cesionario?.....	33
17	El cesionario no tiene más acción que la del que cede. El subrogado tiene la acción del acreedor y á más la acción del mandado ó de la gestión de negocios.....	35
18	Cómo se puede saber si hay cesión ó subrogación? Doctrina y jurisprudencia.....	35
§ II. De la subrogación convencional.		
19	División.....	37
Núm. 1. De la subrogación consentida por el acreedor.		
I. ¿Quién puede consentir la subrogación y en provecho de quién?		
20	La subrogación se hace entre el acreedor y el tercero que paga. El deudor no interviene; por qué?.....	37
21	Quién puede subrogar? El que tiene poder de recibir por el acreedor, tiene derecho de consentir la subrogación del tercero que paga por el deudor?.....	38
22	Aplicación del principio al escribano de diligencias encargado de recibir el pago. Quid si el mandato ratifica el pago?.....	39

Págs.

- 23 Quién puede pedir la subrogación? El tercero que paga, puede endosar á los últimos por un comisionado? El deudor puede ser comisionado?..... 40

## II. Condiciones requeridas para que la subrogación exista.

- 24 El acreedor debe subrogar. La subrogación debe ser expresa. En qué sentido y por qué?..... 42
- 25 Es preciso que la subrogación se haga al mismo tiempo que el pago? La subrogación hecha después del pago es nula..... 44
- 26 Quid si hay fondos vertidos ó depositados antes del pago? ó si los últimos han sido vertidos á cambio de subrogación? Examen de la jurisprudencia..... 45

## III. Forma y prueba de la subrogación.

- 27 La ley no prescribe ninguna forma. Se aplica el derecho común que rige en las pruebas..... 49
- 28 Citaciones de la doctrina..... 50
- 29 Es preciso que una sola acta pruebe el pago y la subrogación? Jurisprudencia. Es necesaria una acta auténtica? La subrogación puede hacerse por un escrito firmado privadamente?.... 52
- 31Cuál es la fuerza probante del escrito subrogatorio?..... 54
- 32 Los actos firmados privadamente que prueban la subrogación, pueden oponerse á los terceros cuando no tienen fecha segura? 55
- 33 Quid si la subrogación tiene lugar en materia comercial..... 57
- 34 Los terceros pueden invocar la nulidad de la subrogación á menos que la hayan confirmado. Cuándo puede haber confirmación?..... 57
- 35 Qué prueba pueden oponer los terceros á la acta subrogatoria que se les opone?..... 58
- 36 El subrogado tiene algún recurso contra el subrogante cuando la subrogación es nula?..... 59

## Núm. 2. De la subrogación consentida por el deudor.

### I. Objeto y utilidad.

- 37 La subrogación consentida por el deudor, es contraria á los principios..... 60
- 38 Origen de esta subrogación y motivos de utilidad que la justifican..... 60

### II. Condiciones.

- 39 La subrogación se hace á favor del prestamista. Puede hacerse en provecho de aquel que ministra los fondos á otro título?..... 62

	Página.
40 Ha lugar á la subrogación cuando el deudor hace un pago parcial?.....	63
41 Quién puede consentir esta subrogación? Los que son subrogados por la ley, cuando pagan de su pecunio pueden subrogar al prestamista?.....	64
42 El que adquiere un bien raíz pagando su precio á los acreedores subscriptos, puede subrogar al prestamista en los derechos de los acreedores? ó el prestamista es subrogado á los derechos del vendedor? Doctrina y jurisprudencia.....	65
43 De las condiciones de forma prescriptas por el art. 1,250, núm. 2.Cuál es su objeto?.....	67
44 Son requeridas para la validéz, ó para la existencia de la subrogación? La subrogación nula, puede ser confirmada?	70
45 Quid si el préstamo y el pago se hacen sin acta y que en seguida los hechos están comprobados por una declaración ante notario?.....	71
46 Son necesarias dos actas, ó el préstamo y el pago pueden constar por una sola acta?.....	72
47 Declaración que debe llevar el acta de empréstitos.....	73
48 Declaración que debe llevar el recibo.....	74
49 Quién debe hacer estas declaraciones?.....	75
50 Si los actos de préstamo y de recibo no contienen las declaraciones prescriptas por la ley, no hay subrogación....	75
51 Cuándo estas declaraciones son suficientes? Juri-prudencia.	77
52 Es necesaria una declaración expresa de subrogación?....	78
53 Los actos de empréstito y de recibo, deben ser redactados en el momento en que se hacen el préstamo y el pago? ó es válida la subrogación cuando los actos notariados comprueban una convención verbal anterior?.....	79
54 Los fondos deben ser remitidos por el prestamista al que pide en el momento en que el acta de préstamos se redacta y por el que pide al acreedor en el momento en que el rotario escribe el recibo.....	82
55 Exposición de la jurisprudencia.....	83
56 El empréstito y el pago deben ser simultáneos? Quid si transcurre un largo periodo entre estos dos actos?.....	86
57 Cuáles son los derechos de terceros en caso de fraude?..	87
58 Quid si el deudor pide sucesivamente á muchas personas con promesa de subrogacion? cuáles serán los derechos de los diversos subrogados? Quid si la subrogación tiene por objeto un crédito hipotecario ó privilegiado?.....	88
59 Quid si el acreedor rehusa recibir el pago ó entregar el recibo en la forma requerida por el art. 1,250?.....	90

Págs.

- 60 Quid si el acreedor interviene en la subrogación? Podrá haber subrogación en virtud del núm. 1 ó del núm. 2. . . . . 91

### § III De la subrogación legal.

#### Núm. 1. Principios Generales.

- 61 Cuál es el fundamento de la subrogación legal? . . . . . 92  
 62 No hay subrogación sin pago? . . . . . 93  
 63 Hay subrogación en todos los casos en que el pago es hecho por un tercero que tenía interés en pagar? . . . . . 93  
 64 Se somete á formas la subrogación legal? Como se hace la prueba? . . . . . 49  
 65 Debe hacerse públicamente la subrogación legal? Debe llenar las formalidades prescriptas por la conservación de privilegios é hipotecas el subrogado? . . . . . 95  
 66 El subrogado, puede renunciar el beneficio de la subrogación legal? . . . . . 95

#### Núm. 2. Subrogación establecida por el núm. 1 del art. 1,251.

- 67 Cuál es el objeto de esta subrogación? En interés de quién se hace? Por qué la ley misma la establece? . . . . . 96

#### I ¿A favor de quién se concede la subrogación?

- 68 Todo acreedor puede usar del derecho del art. 1,251, número 1? Es preciso que pruebe su interés? . . . . . 98  
 69 Los acreedores quirografarios pueden aprovecharse del beneficio de esta subrogación? . . . . . 98  
 70 El acreedor anterior está subrogado al acreedor posterior que paga? . . . . . 110  
 71 Cuestiones de aplicación tomadas de la jurisprudencia. . . . . 111  
 72 Para que haya subrogación, es preciso que el acreedor anterior sea preferido al acreedor posterior en razón de sus privilegios é hipotecas. . . . . 111  
 73 Aquel que paga al acreedor valista le es subrogado? . . . . . 112  
 74 El comisionario está subrogado á otro á quien reembolsa sus adelantos y gastos . . . . . 112  
 75 No ha lugar á subrogación cuando el acreedor anterior no tiene sino una anticrèsis. . . . . 113  
 76 No ha lugar á subrogación cuando el vendedor obra en re-

	Págs.
solución . . . . .	103
<b>II Condición de la subrogación.</b>	
77 El acreedor debe pagar de su pecunio al acreedor anterior Jurisprudencia . . . . .	105
78 Quid si el acreedor paga con fondos prestados? . . . . .	106
79 Quid si el acreedor no hace más que un pago parcial? . . . . .	106
80 Puede el acreedor á quien el pago está ofrecido rehursarlo si lo perjudica ó lesa su derecho? . . . . .	107
81 Prueba de la subrogación . . . . .	109
Núm. 3. De la subrogación del núm. 2 del art. 1,251.	
82 Onál es el objeto de esta subrogación? . . . . .	109
83 Objeción contra la subrogación del adquirente. Puede tener una hipoteca sobre su propia cosa? . . . . .	111
84 La subrogación del núm. 2 es una aplicación del principio expuesto en el núm. 3 . . . . .	113
<b>I. ¿A quién se otorga la subrogación?</b>	
85 Al adquirente de un bien raíz ó de un derecho real inmobiliario . . . . .	114
86 Quid, del adquirente que ha adquirido de un vendedor no propietario? Es preciso distinguir si es de buena ó mala fé? . . . . .	115
87 Quid de aquel que, pagando á sus acreedores adquiere su propia deuda? El adquirente está subrogado á los derechos que los acreedores que ha pagado, tienen contra los terceros? . . . . .	116
<b>II. Condición de la subrogación.</b>	
88 El adquirente debe pagar su precio á los acreedores inscriptos. Quid si antes de la adquisición hace un adelanto sobre el precio de la venta futura . . . . .	119
89 Quid si el adquirente revende, y si el precio de venta es pagado á los acreedores inscriptos? El primer adquirente está subrogado? Crítica de la doctrina y de la jurisprudencia. . . . .	120
90 El adquirente está subrogado cuando paga á los acreedores, no con su precio de adquisición, sino con el pecunio de ellos mismos? . . . . .	122
91 El donante y el cambista están subrogados en virtud del núm. 2, cuando pagan de su pecunio á los acreedores inscriptos? . . . . .	123
92 Necesita el adquirente vertir él mismo su precio en las manos de los acreedores? Lo puede hacer por intermedio del vendedor? . . . . .	123

Págs.

- 93 El adquirente se halla subrogado, cuando paga las deudas en virtud del contrato de venta?..... 125  
 94 La subrogación del adquirente se sujeta á formas especiales? 126

Núm. 4. De la subrogación del núm. 3 del art. 1,251.

- 95 Origen de esta subrogación y motivos..... 127

¿Quién es subrogado?

I. Principio.

- 96 Está subrogado aquel que tiene interés de pagar por estar ligado con otros ó por otros al pago de la deuda..... 128  
 97 Es preciso que esté obligado en virtud de una liga personal? 129

II. Aplicaciones.

- 98 Si un bien raíz se vende á muchas personas y si, sobre la acción en resolución, uno de los adquirentes paga la totalidad del precio, será subrogado?..... 131  
 99 La mujer caya colocación en una orden abierta á cargo de su marido, sirve para desinteresar á los acreedores que subrogan á su hipoteca legal; está ella misma subrogada á sus derechos en una hipoteca convencional..... 133  
 100 Aplicación del art. 1,251, 3.º á los conservadores de hipotecas, á los notarios, escribanos de diligencias y comisarios... 134  
 101 Cuando el heredero paga una deuda durante la decisión, está subrogado?..... 135  
 102 El sobrestante que paga á los obreros por él empleados, está subrogado á la acción que el art. 1,798 da á los obreros contra el contratista?..... 136  
 103 El asegurante está subrogado de pleno derecho al asegurado contra los terceros responsables del incendio? Pueden las Compañías estipular la subrogación? Lo pueden hacer en la póliza de seguridad? Esta cláusula, es una subrogación ó una cesión? Es aplicable el art. 1,690?..... 137  
 104 Están subrogadas las Compañías de seguros, ó pueden hacerse subrogar á los derechos de los acreedores hipotecarios que han asegurado al propietario?..... 142  
 105 Aquel que invoca la subrogación, debe probar que ha pagado la deuda y que está obligado al pago, con ó por aquel que ha pagado la deuda..... 143

Núm. 5. De la subrogación del art. 1,251, 4.º

- 106 Motivos de esta subrogación..... 144  
 107 Quién está subrogado? Lo está el curador?..... 144

	Págs.
108 Condiciones de las subrogaciones.....	145
§ IV. De los efectos de la subrogación.	
Núm. 1. Derechos del subrogado.	
I. Principio.	
109 El crédito mismo pasa al subrogado con todos los derechos que le son adjuntos... ..	146
110 Tiene también el subrogado los derechos del acreedor contra los terceros, por ejemplo, los terceros detentores de inmuebles hipotecados á la deuda?.....	147
111 Puede el subrogado ejercer la acción en resolución del vendedor.....	151
112 Puede un acreedor no subrogado detener esta acción, obrando en virtud del art. 1,166 y será subrogado?.....	153
113 Puede el subrogado ejercer la acción de responsabilidad que pertenece al subrogante contra el notario?.....	154
114 El subrogado no puede ejercer los derechos á los cuales el subrogante había renunciado? Hay renuncia á la hipoteca cuando el acreedor consiente la cancelación?.....	154
II. Excepciones.	
115 En principio no hay ninguna diferencia, en cuanto á los efectos, entre la subrogación convencional y la subrogación legal.....	156
116 Hay excepción para la subrogación legal del núm. 1 del artículo 1,251?.....	156
117 Hay excepción para la subrogación legal del núm. 2 del art. 1,251?.....	158
118 El núm. 3 del art. 1,251 no modifica el núm. 2?.....	161
119-120 La jurisprudencia no es contraria á esta interpretación.....	164-166
121 Examen y crítica de la doctrina Gauthier y Demolombe..	168
122 Hay excepción á la regla general para la subrogación legal de los números 3 y 4 del art. 1,251?.....	172
III. Efecto de la subrogación con relación á las cauciones y á los terceros, obligados hipotecariamente.	
á la deuda caucionada.	
123 En los conflictos, la caución y los terceros, la ley da la preferencia á la caución.....	174

	Págs
124 Respuesta á la objeción tomada del art. 2,023. . . . .	175
125 Respuesta á la objeción tomada del art. 2,170. Crítica de la doctrina de Troplong. . . . .	176
126 Quid si el tercero ha hipotecado su bien raíz á la deuda? Deberá aplicarse el art. 2,033 y cómo se hará la repartición? . . . . .	178

IV. Efecto de la subrogación entre los terceros.

127 Puede uno de los terceros subrogados al acreedor obrar por conflicto contra el otro, ó debe dividir su recurso? . . . . .	180
128 Objeciones contra la opinión general. . . . .	183
129 En qué proporción debe dividirse la acción subrogatoria? . . . . .	184

V. ¿El subrogado puede ceder sus derechos?

130 El subrogado puede ceder sus derechos, ya sea que la subrogación sea legal ó convencional? . . . . .	185
--	-----

Núm. 2. Efectos de la subrogación con relación al acreedor.

131 La subrogación no perjudica al acreedor. Consecuencia que resulta. Justificación del art. 1,252. . . . .	185
132 Se aplica el art. 1,252 á la cesión? Reputación de la opinión de Troplong. . . . .	187
133 Se aplica el art. 1,252 á la subrogación, consentida por el deudor y á la subrogación legal? . . . . .	188
134 Pueden las partes contrayentes derogar el art. 1,252? . . . . .	188
135 Tiene el subrogante el derecho de preferencia cuando el crédito es "quiografario." Quid si está garantizado por una cuestión? . . . . .	189
136 El subrogante no puede invocar el art. 1,252 por los créditos sobre los que no ha recibido pago parcial del subrogado. . . . .	190
137 Puede el subrogado ceder su derecho de preferencia sea por vía de cesión ó por la de subrogación? . . . . .	191

*Artículo IV. De las ofertas de pago y de la consignación.*

§ I. Nociones generales.

138Cuál es el objeto de los ofrecimientos reales y de la consignación? . . . . .	192
139 Cuándo ha lugar de hacer ofertas seguidas de consignación? Quid si se trata, no de un pago, sino del ejercicio de un derecho? . . . . .	194

	Págs.
140 Ha lugar á ofertas reales en el caso de la cesión de un derecho litigioso?.....	195
141 Ha lugar á ofertas reales cuando el notario rehusa recibir los honorarios, tasados por el presidente, declarando que los renuncia?.....	195
142 Ha lugar á oferta real cuando el notario puede ser multado antes que la sentencia esté pronunciada?.....	196
143 Qué se entiende por ofertas reales? Cómo se comprueba la no aceptación del acreedor que debe preceder las ofertas reales?.....	197
144 Qué se entiende por consignación? Cuál es el objeto de la consignación?.....	198
145 Es necesaria la intervención de la justicia para la liberación del deudor?.....	199

## § II. De las deudas de plata.

### Núm. 1. De los ofrecimientos.

146 Principio. Las condiciones y las formas son prescriptas bajo pena de nulidad.....	199
---	-----

#### I. ¿Quién deben hacerse las ofertas?

147 Principio.....	200
148 Aplicación del principio. Jurisprudencia.....	200

#### II. ¿Quién puede hacer las ofertas?

149 Principio. Un tercero no interesado puede hacer las ofertas? 202	202
150 El que paga con subrogación puede hacer las ofertas reales? 202	202

#### III. ¿Qué debe ofrecer el que paga?

151 Aquel que paga debe ofrecer todo lo que debe?.....	203
152 Las ofertas insuficientes con cláusulas de mejorarlas, son nulas.....	203
153 Aplicación del principio á las ofertas hechas á un arrendatario.....	204
154 Quid si el deudor no puede calcular la cifra exacta de la deuda, el acreedor rehusando producir las piezas necesarias?....	204
155 Quid si la deuda no es líquida?.....	205
156 Quid si el deudor ofrece más de lo que debe? Doctrina y jurisprudencia.....	205
157 Cuáles intereses deben comprender las ofertas?.....	208
158 Quid de los gastos liquidados y no liquidados?.....	209
159 Qué se entiende por gastos? Quid de los gastos de registro?..	209
160 Se necesita una suma especial para los gastos líquidos?.....	210

	Págs.
161 Aplicación del principio á los gastos judiciales . . . . .	210
162 Qué se entiende por gastos no liquidados? . . . . .	211
163 Las ofertas que no comprenden nada para gastos no liquidados, son nulas. . . . .	211
164 Cualquiera oferta es suficiente para los gastos no liquidados? . . . . .	212
165 Jurisprudencia. Las ofertas son nulas cuando el deudor conoce su insuficiencia en el momento en que lo hace? . . . . .	213
166 Son nulas las ofertas cuando no se hace una oferta cualquiera? . . . . .	213
167 El deudor debe hacer las ofertas en especies metálicas. Jurisprudencia. . . . .	214

IV y V. De las deudas á término ó condicionales.

168 El deudor puede hacer ofertas reales para una deuda á plazo? . . . . .	215
169 Pueden hacerse ofrecimientos reales cuando la deuda es condicional? . . . . .	215

VI. ¿En dónde deben hacerse las ofertas reales?

170 En el lugar indicado para el pago. Aplicación del principio. . . . .	216
171 Quid si no se halla la persona facultada para recibir en ese lugar? . . . . .	217
172 Quid si no hay lugar indicado para el pago? . . . . .	218
173 Puede el deudor hacer ofertas reales en el domicilio elegido? . . . . .	219
174 Pueden las ofertas ser hechas en el juzgado? Cuál es su efecto? . . . . .	220

VII. Formas.

175 Las ofertas deben ser hechas por un oficial público. Por qué? . . . . .	222
176 Cuáles son los oficiales ministeriales que tienen cualidad para hacer oferta? Quid de los notarios? . . . . .	222
177 El oficial ministerial debe redactar la acta de las ofertas. Qué debe contener esta acta? . . . . .	224
178 Deben ser hechas las ofertas al acreedor en persona? Debe prevenirse al acreedor que se presente? . . . . .	224

Núm. 2. De la consignación.

I. ¿Cuándo hay lugar á consignación?

179 La consignación debe ser precedida por ofertas reales. . . . .	225
--	-----

	Págs.
180) Quid si el acreedor ecepta las ofertas? Quid si las rehusa? La consignación debe hacerse en cierto plazo? El acreedor puede impedir la consignación demandando las ofertas?..	227
181 En dónde debe hacerse la consignación?.....	226
182 Puede el deudor consignar el depósito y escoger el lugar?	228
183 En qué casos puede hacerse la consignación sin haber si- do precedida de ofertas reales?.....	228

## II. Formas.

184 Cuáles son las formas prescriptas para la validez de la consignación?.....	230
---	-----

### Núm. 3. De las nulidades de las ofertas

185 Cuál es la consecuencia de la inobservación de las formas y de las condiciones prescriptas para la validez de las ofer- tas y de la consignación?.....	232
186 Aplicaciones hechas por la jurisprudencia. Rigor ó indul- gencia.....	233
187 Puede hacer ofertas el deudor agregando reservas y condi- ciones?.....	236
188 Pueden los tribunales nulificar las ofertas rigurosas en la forma, cuando son hechas en fraude de la ley, ó que no son serias?.....	238

### § III. De las deudas de cosas ciertas.

189 Cómo se hace en este caso la oferta? Debe haber consigna- ción?.....	239
190 Si la cosa ha sido entregada en otra parte que en el lugar en donde se halla? Quid si el pago debe hacerse en el do- micilio del acreedor?.....	240

### § IV. De las deudas de cosas indeterminadas.

191 Es necesario aplicar el art. 1,264 y el 1,258?.....	242
192 Como se hace la consignación?.....	243

### § V. Del efecto de la oferta.

#### Núm. 4. Del efecto de la oferta independientemente de la consignación con relación al acreedor.

193 La oferta rehusada no puede ser invocada por el acreedor. No se la puede invocar contra el acreedor para inducir que pierde el derecho que le da su crédito.....	243
--	-----

Págs.

194	Las ofertas rehusadas pueden ser retractadas si no son aceptadas con las condiciones puestas por el deudor. . . . .	245
195	Las ofertas aunque rehusadas, ponen al acreedor en el caso de no poder continuar las promociones, si las ofertas son regulares. . . . .	245

II. Con relación al deudor.

196	Las ofertas previenen los vencimientos é impiden la demora	246
197	Impiden las ofertas reales la demora en todos los casos? Crítica de la doctrina de Aubry y Rau. . . . .	247
198	Purgan la demora las ofertas reales? El deudor continúa soportando los riesgos? Deben los intereses moratorios hasta el depósito? . . . . .	249
199	Las ofertas reales no son suficientes para liberar al deudor. Quid si fueren repetidas en la audiencia? . . . . .	251

Núm. 2. De las ofertas reales seguidas de consignación.

200	El deudor queda liberado á partir de la confirmación. . . . .	253
201	La consignación reemplaza al pago, pero difiere de él en que es revocable. . . . .	254
202	La consignación no impide al acreedor promover contra el deudor á su perjuicio. . . . .	255
203	Qué efectos produce la consignación contra el acreedor? A partir de qué momento comienzan á correr los intereses?	256
204	El deudor puede retirar sus ofertas, aun consignadas. . . . .	257
205	Los codeudores y las cauciones, pueden oponerse á que el deudor retire su cosa depositada? . . . . .	258
206	Si el deudor retira la consignación, la deuda sub iuste contra sus accesorios. . . . .	258
207	Pueden los acreedores del deudor ejercitar ese derecho. . . . .	259
208	El deudor no puede retirar la consignación después de aceptada por el acreedor. Hasta qué momento puede aceptarla el acreedor? . . . . .	260
209	El deudor no puede ya retirar la consignación cuando ha sido declarada buena y válida por una sentencia pasada á autoridad de cosa juzgada. . . . .	261
210	Quid si el deudor retira la cosa con el consentimiento del acreedor, después de que éste acepta la consignación? . . . . .	262
211	Cuáles son los efectos de la consignación cuando ha sido declarada buena y válida por una sentencia pasada por autoridad de cosa juzgada? . . . . .	264

## Núm. 3. De los gastos.

212	En principio, quién debe pagar los gastos? . . . . .	264
213	Quid si el acreedor acepta las ofertas? . . . . .	264
214	Quid si el acreedor acepta las ofertas, cuando la consignación? Quid si el deudor consigna rehusando el acreedor? Quid si el deudor retira la cosa consignada? . . . . .	266

*Artículo 5. De la cesión de bienes.*

## § I. Nociones generales.

## Núm. 1. Definiciones y caracteres.

215	Definición de la cesión de bienes. Crítica que de ella se ha hecho . . . . .	267
216	Debe el deudor ceder todos sus bienes? . . . . .	268
217	Quid de las cosas no embargables? Quid de los bienes propios de la mujer casada bajo el régimen de la comunidad? . . . . .	269
218	Quid si el deudor cede solamente una parte de sus bienes á sus acreedores? . . . . .	270
219	Diferencia entre la cesión de bienes y el aplazamiento . . . . .	272
220	La cesión transmite á los acreedores la posesión de los bienes cedidos. Los frutos son immobilizados como en el caso de embargo . . . . .	272
221	"Del contrato de unión." Observación de los autores . . . . .	274
222	Cuál es el poder los "sindicos"? . . . . .	275
223	La cesión da á los acreedores el derecho de vender los bienes del deudor . . . . .	276
224	Esta disposición es irrevocable . . . . .	277
225	Quid si el deudor enajena, ó contrae nuevas deudas? . . . . .	278
226	En qué forma debe hacerse la venta? . . . . .	279
227	Distribución del precio. Necesidad para los acreedores de renovar sus inscripciones hasta el momento de la venta . . . . .	280
228	Los terceros deudores pueden prevalecerse de la cesión? . . . . .	281

## § II. De la cesión voluntaria.

## Núm. 1. Condiciones.

229	Quién puede consentir una cesión? Lo puede el tutor? . . . . .	281
230	Quién debe consentir? La mayor edad liga la minoría? Cuál es el efecto de una cesión consentida por una parte de los acreedores? . . . . .	282
231	Quién puede obtener la cesión? Lo puede el quebrado? . . . . .	283

## Núm. 2. Efectos de la cesión.

232	Libera la cesión al deudor? . . . . .	284
-----	---------------------------------------	-----

	Págs.
233 Produce la cesión efectos contra el deudor?.....	286

§ III. De la cesión judicial.

234 Cuál es el objeto de la cesión judicial?.....	286
235 Existe aún, después de la abolición de la prisión por deuda?	287
236 Quién puede pedir el beneficio de la cesión judicial?.....	289
237 Qué personas no se admiten á ella?.....	289
238 En qué forma se hace la cesión?.....	290
239 Cuáles son los efectos de la cesión en cuanto á los bienes cedidos?.....	290
240 La cesión judicial no libera al deudor. ....	291
241 Produce sus efectos contra él.....	291

*SECCION II.—De la novación.*

*Artículo 1. Nociones generales.*

242 Qué es la novación? En qué caso hay novación?.....	292
--	-----

§ I. Condiciones requeridas para la novación.

Núm. 1. Una primera obligación.

343 Es preciso una primera obligación. Por qué?.....	293
--	-----

I. De la obligación existente.

244 La obligación existente no puede ser novada.....	294
245 Puede novarse una deuda nueva?.....	295
246 Puede novarse una deuda prescrita?.....	296

II. De la obligación nulificable.

247 La obligación nulificable puede ser novada.....	297
248 Quid si la obligación es nulificada? Quid si el antiguo deudor el que nova? Quid si se hace la novación por substitución de un nuevo deudor?.....	297

III. De la deuda condicional.

249 Una deuda condicional, puede novarse?.....	300
250 Quid si la condición desfallece y si la intención de las partes ha sido de hacer una convención aleatoria?.....	300

Núm. 2. Una deuda nueva.

251 Es menester una nueva deuda para que haya novación.....	301
---	-----

I. De la obligación inexistente ó nulificable.

252 No hay novación cuando la segunda obligación no existe.....	301
---	-----

- 253 Quid si es nulificable? Es nula la novación por el solo hecho de ser nueva la obligación nulificada?..... 302

## II. De la obligación condicional.

- 254 La novación de una obligación condicional, es siempre condicional?..... 305

### Núm. 3. Capacidad.

- 255 El principio asentado por el Código deroga al antiguo derecho. Motivo de la derogación..... 306
- 256 Aplicación del nuevo principio al tutor. Crítica de la opinión general. Quid del acreedor solidario?..... 307
- 257 El deudor debe ser capaz para obligarse. La novación será nula si la nueva obligación es nulificada? ..... 308
- 258 Quién puede prevalecerse de la nulidad resultando de la incapacidad?..... 310

### Núm. 4. Voluntad de novar.

- 259 Sin voluntad de novar no hay novación..... 310
- 260 Cómo debe manifestarse esta voluntad? Explicación del artículo 1,253.. ..... 311
- 261 El artículo 1,273 mantiene el derecho común en lo que concierne á la prueba de la novación. Puede hacerse por presunción cuando hay un principio de prueba escrita..... 314
- 262 En materia comercial la prueba puede hacerse por simples presunciones ..... 317
- 263 La Corte de Casación es competente para apreciar las decisiones que admiten ó desechan la novación?..... 318

## *Artículo 2. Diversas especies de novación.*

### § I. De la novación objetiva.

#### Núm. 1. Principio.

- 264 Cuáles son las condiciones necesarias para que haya novación objetiva? ..... 321
- 265 Depende de las partes declarar que hay ó nó novación..... 321
- 266 En qué sentido la voluntad de novar es requerida, y en qué casos el juez puede decidir que no hay novación, porque no hay voluntad de novar?..... 322

#### Núm. 2. Aplicación.

##### I. Cambio de objeto.

- 267 Cuando una deuda mobiliar es reemplazada por una deuda inmobiliar, hay novación..... 325

	Págs
268 La transformación de una deuda de capital ó una renta vitalicia ó perpétua entraña novación.....	326
269 Quid si el precio de venta está transformado en venta por el mismo contrato?.....	328
270 Quid si los cambios hechos por las partes no conciernen más que al pago de la renta? .....	329
271 Quid si una renta transformada en otra prestación vitalicia? .....	330
272 Quid si las partes convienen que el deudor pagará intereses no estipulados en el contrato?.....	331

## II. Naturaleza de la obligación.

273 Hay novación cuando una deuda comercial es transformada en deuda civil?.....	331
274 La deuda comercial se hace civil cuando consta por acta auténtica?.....	331
275 En qué caso la deuda deja de ser comercial para hacerse civil?.....	333

## III. Modalidad.

276 La condición agrega la ó quita la entraña novación. Quid del término?.....	333
277 Los contratos de aplazamiento, los concordatos y los sobreseimientos no hacen novaciones.....	334

## IV. Garantías.

278 Una garantía personal ó real que las partes agregan á su obligación principal ó que quitan de ella, no entraña novación.....	335
--	-----

## V. Cambio de título.

279 La substitución de un acto privado por un acto auténtico, no entraña novación.....	336
--	-----

## VI. Modo de pago.

280 Los cambios hechos á la obligación primitiva, en cuanto al modo de pago, no entrañan per sí mismo novación.....	337
281 Tal es el cambio de lugar en donde se hará el pago. Quid si la deuda es comprendida en una cuenta corriente? Hay por ese solo hecho extinción de la deuda por novación?...	338
282 Quid si la deuda está comprendida en una cuenta corriente? Por e- te solo hecho, se extingue la deuda por novación?	338

	Págs.
283 La situación de una letra negociable en pago de lo que se debe, operar una novación?.....	340
284 Jurisprudencia. La sola situación de letra negociable, no opera novación. Quid si el acreedor acepta letras causadas, "valor recibido al contado?".....	342
285 Quid cuando el vendedor acepta documentos con la nota "valor recibido en efectivo".....	344
286 Quid si el vendedor da recibo del precio mediante remesa de letra?.....	345
287 Quid si el vendedor recibiendo letras declara que ha sido pagado al contado? Quid si el recibo no está mencionado en la letra?.....	347
288 Consecuencias que resultan del principio.....	348
289 y 289 bis. Crítica de la Jurisprudencia contraria.....	349-351
290 Quid si el acreedor da un recibo por saldo de cuenta?.....	352
291 Quid si el acreedor gira á cargo del deudor y que el deudor acepte la libranza?.....	353
292 Quid si las letras no pagadas son renovadas?.....	353
293 La aceptación de letras, puede operar novación, y bajo qué condiciones?.....	254

## § II. Novación subjetiva.

### Núm. 1. Substitución de un nuevo acreedor.

294 Quién debe consentir á esta novación? Cual debe ser el objeto del consentimiento?.....	355
295 Diferencia entre esta novación y la cesión y la subrogación.....	356
296 Hay novación cuando el deudor interviene en el acta de cesión para aceptarla? Quid si, además las partes aportan modificaciones á la deuda?.....	357
297 En qué caso la Corte de Casación admitió la novación, después de nuevas obligaciones contraídas por el cesionario?..	360
298 La subrogación puede también hacerse con novación?....	362
299 No hay novación cuando la novación que interviene entre las partes es ficticia.....	363
300 Hay novación cuando los acreedores hacen un embargo?..	363

### Núm. 2. Por la substitución de un nuevo deudor.

301 Esta novación se llama expromisión. Por qué?.....	364
302 Quién debe consentir, el antiguo deudor? Quid del acreedor?.....	365
303 Es necesario voluntad para novar? Hay novación en todos los casos en los que un tercero se obliga para el deudor?	367
04 Aplicación del principio á la venta.....	367

	Págs.
305 Aplicación del principio á la sociedad . . . . .	368
306 Aplicación del principio á las cuentas corrientes . . . . .	370
307 Aplicación del principio á las rentas . . . . .	372
308 Aplicación del principio al contrato de substitución . . . . .	372
309 La simple indicación de una persona que debe pagar por el deudor no entraña novación. Jurisprudencia . . . . .	373
310 La voluntad de novar no debe ser expresa. Jurisprudencia . . . . .	375

### § III. De la delegación.

#### Núm. 1. Definiciones y condiciones.

311 Qué es la delegación? Entraña siempre la novación? . . . . .	376
312 Quién debe consentir para la validez de toda la delegación? . . . . .	377
313 Mientras que el acreedor al provecho del que la oferta de delegación es hecha, no acepta, no hay delegación? Consecuencias que resultan de esto . . . . .	378
314 Las partes interesadas deben consentir simultáneamente? La delegación puede ser revocada mientras que todas las partes no han consentido. Quid si alguna de ellas llega á morir? . . . . .	379
315 Es necesario un consentimiento expreso? La aceptación del acreedor puede ser tácita . . . . .	381
316 Es necesario observar para la delegación las formalidades que el art. 1,690 prescribe para la cesión . . . . .	382

#### Núm. 2. De la delegación perfecta.

317 Para que la delegación opere novación, es preciso que el antiguo deudor esté descargado. El descargo debe ser expreso. En qué sentido? . . . . .	384
318 Hay novación por delegación ó por substitución de un nuevo deudor cuando el deudor da á su acreedor un crédito en pago y que tiene á cargo de un tercero? . . . . .	386
319 Cuál es el efecto de la delegación? Quid si el delegado se comprometió como deudor del que delega cuando éste no lo era? Tendrá acción en repetición contra el delegatario? . . . . .	388
320 Quid si el delegado se vuelve insolvente? En qué casos el acreedor tiene un recurso? ¿Cuál es este recurso? Es la acción nacida del antiguo crédito, ó es una acción nueva? . . . . .	390

#### Núm. 3. De la delegación imperfecta.

321. Cuál es el efecto de la delegación imperfecta? . . . . .	392
---	-----

## § IV. Efecto de la novación.

## Núm. 1. Principio.

- 322 La antigua deuda está extinguida. La nueva no toma la naturaleza y los efectos de la antigua..... 398
- 323 La novación subsiste si está hecha mediante un pago, y si el acreedor está saldado por la cosa dada?..... 393

## Núm. 2. Efecto de la novación con relación á las cauciones y á los codeudores solidarios.

- 324 La novación libera las cauciones, aun solidarias..... 395
- 325 Quid con la novación operada entre el acreedor y una caución solidaria?..... 395
- 326 De la novación entre el acreedor y uno de los deudores solidarios..... 396
- 327 Puede el acreedor estipular la entrada de los deudores solidarios y de las cauciones sin su consentimiento?..... 396

## Núm. 3. Efecto de la novación en cuanto á las hipotecas.

- 328 Las hipotecas del antiguo crédito pasan al nuevo?..... 397
- 329 Pueden las hipotecas ser reservadas, y en qué sentido?... 398
- 330 Pueden ser reservadas las hipotecas legales y los privilegios?..... 399
- 331 Pueden las reservas hacerse en toda novación? Quid en la novación por substitución de un nuevo deudor?..... 399
- 332 Quid, si la novación se hace con uno de los codeudores solidarios? Puede ser reservada la hipoteca establecida sobre bienes de los codeudores lib. rados?..... 401

*SFCCION III.—De la remesa de la deuda.*

## § I. ¿Cómo se hace la remesa?

- 333 La remesa puede hacerse á título oneroso y á título gratuito..... 403
- 334 Es una donación la remesa, á título gratuito?..... 403
- 335 Esta liberalidad está sometida á las formas de las donaciones?..... 404
- 336 Está sometida á otras reglas de las donaciones?..... 406
- 337 Exige la remesa el concurso del consentimiento de aquel á quien está hecha? Puede el acreedor abdicar su derecho por su voluntad?..... 407
- 338 Cómo debe hacerse la aceptación del deudor?..... 409

Págs.

339 La remesa puede ser expresa ó tácita..... 410

§ II. De las presunciones de liberación establecidas por los arts. 1,282 y 1,283.

Núm. 1. De los casos en los que la ley presume la liberación.

- 340 Presunciones establecidas por los artículos 1,282 y 1,283. Fundamento de esas presunciones..... 410
- 341 Cuáles son las condiciones requeridas para que esas presunciones existan? Hay una diferencia entre los casos del art. 1,283 y el caso del art. 1,282?..... 412
- 342 Es preciso la remesa del acto privado ó la del título auténtico Quid de la remesa del título ó de una expresión simple?..... 413
- 343 La remesa debe ser "voluntaria" En qué sentido?..... 414
- 344 La remesa debe hacerse por el acreedor. jurisprudencia... 415
- 345 Es preciso que la remesa se haga al deudor..... 417
- 346 Las presunciones establecidas por los arts. 1,282 y 1,283 son aplicables á una convención bilateral..... 418
- 347 Se aplica la presunción del art. 1,283 á los notarios que remiten á su cuenta el testimonio del acta cuyos gastos no están cubiertos?..... 419
- 348 Hay otras presunciones de liberación que las de los artículos 1,282 y 1,283? Quid de la remesa del deudor?..... 419
- 349 Es una presunción de liberación la destrucción del título? 420

Núm. 2. Objeto de la presunción.

- 350 Presume la ley el pago ó la remesa gratuita? Interés de cuestión ..... 421
- 351 La ley presume solo la liberación. A los que pretenden que existe pago ó liberalidad toca dar la prueba..... 422
- 352 Crítica de la opinión que admite una presunción de pago.. 423
- 353 Crítica de la opinión que da á la parte interesada el derecho de invocar á su gusto ó la presunción de pago ó la presunción de liberación..... 423
- 354 De las excepciones y de las distinciones que los partidarios de esta opinión admiten..... 425

### Núm. 3. Fuerza probante de la presunción.

#### I. ¿En qué sentido hay presunción de liberación?

355	El deudor que invoca la presunción de liberación debe probar que el acreedor le ha hecho la remesa voluntaria del título.....	426
356	La posesión del título hace presumir? Doctrina de Pothier.....	428
357	Discusión del Consejo de Estado y discurso de los oradores.....	428
358	La ley no presume que la posesión sea presunción de remesa, pero puede haber presunción de hecho.....	431
359	En qué sentido admite la jurisprudencia que el acreedor prueba que la posesión del deudor no hace prueba de su liberación?.....	434
360	Cómo se hará la prueba si el acreedor pretende que no hizo la remesa voluntaria del título al deudor? Es admisible la prueba por testigos y por presunción?.....	436

#### II. La presunción de liberación admite la prueba contraria.

361	La presunción establecida por el art. 1,282 no admite la prueba contraria.....	439
362	En qué sentido la prueba contraria no es admitida?.....	439
363	El acreedor puede pedir el juramento al deudor y hacerlo resolver posiciones.....	440
364	La presunción de liberación establecida por el art. 1,282 recibe excepción en materia de comercio?.....	441
365	¿Qué si un acreedor remite al fallido concordatario el título original bajo firma privada? Hay prueba de liberación para toda la deuda?.....	442
366	La presunción del art. 1,283 admite la prueba contraria.....	443
367	Cuál es la prueba contraria? Es esto toda la prueba?.....	444

### § III. Efecto de la remesa.

#### Núm. 1. De la remesa expresa.

368	Puede ser "real ó personal".....	444
369	La remesa hecha á uno de los deudores solidarios, es real ó personal?.....	445
370	La remesa hecha al deudor principal aprovecha á la caución.....	445
371	De la excepción consagrada por el Código de Comercio. El art. 541 es aplicable á los concordatos voluntarios? Los acreedores pueden reservarse sus derechos contra las cauciones?.....	445
	res pueden reservarse sus derechos contra las cauciones?...	445
372	La remesa hecha á la caución es personal. Puede ser real?...	448
373	De la remesa hecha á una de las cauciones. Cual es su efecto con relación á los demás?.....	445
374	De la disposición del art. 1,288.....	459

Núm. 2. De la remesa tácita de los arts. 1,282 y 1,283.

375	La remesa tácita es real en esencia.....	452
376	La remesa á uno de los codendores aprovecha á los demás..	452
377	La remesa al deudor aprovecha á las cauciones y recíproca- mente.....	453
378	El codendor ó la caución á los que se hizo remesa del título, tienen recurso contra los coobligados?.....	459

*SECCION IV.—De la compensación.*

*Nociones generales.*

379	Qué es la compensación? Ejemplo tomado de la jurisprudencia.....	454
380	Motivos de la compensación. Su origen histórico.....	454
381	La compensación tiene lugar de pleno derecho. En qué sentido y por qué.....	457
382	Consecuencias del principio. La compensación se opera entre incapaces.....	458
383	Los intereses cesan de correr y los accesorios se extinguen de pleno derecho en el momento en que la deuda se extingue.....	458
384	Las dos deudas se extinguen hasta que alcanzan sus cuotas respectivas.....	459
385	Cómo se hace la imputación cuando hay muchas deudas compensables?.....	459
386	Cuándo debe ser la compensación opuesta? Puede ser antes que se sentencie del embargo ó en apelación?.....	460
387	División de la compensación.....	462

*Artículo I. De la compensación legal.*

§ I. Condiciones.

388	Cuál es el principio del que mansan estas condiciones? ..	462
-----	---	-----

Núm. 1. Deudas.

389	Por qué las deudas deben ser de cosas fungibles?.....	463
390	Qué cosas son cosas fungibles?.....	463
391	Por qué las cosas fungibles deben ser de la misma especie? ..	464
392	De la excepción admitida por el segundo "inciso" del artículo 1,291.....	464
393	Se aplica la excepción á las deudas?.....	466
394	Se aplica á toda deuda? ó es necesario limitarla á los términos periódicos?.....	466
395	Es facultativa la compensación en el caso de la excepción del art. 1 291?.....	467
396	Se aplica la excepción cuando no hay sino un solo contexto sinalagmático?.....	468

## Núm. 2. Deudas líquidas.

397	¿Qué se entiende por deudas líquidas, y por qué deben ser líquidas? .....	468
398	Es suficiente que la deuda sea "contestada" para impedir la compensación?.....	469
399	Poder de apreciación de los tribunales .....	470
400-402	Aplicaciones tomadas de la jurisprudencia.....	470-472

## II. Del monto de la deuda.

403	Principio. Ejemplos tomados de la jurisprudencia. ....	473
404	Puede el juez admitir la compensación cuando la liquidación de la deuda es fácil?.....	474
405	Aplicación del principio admitido por la jurisprudencia á los créditos de médicos, á los honorarios de los abogados á los "gastos" de actas y á las "costas." Crítica de la jurisprudencia. ....	474
406	Cómo se hace la compensación de frutos cuya restitución está ordenada en j lata, con documentos y otros créditos que llevan intereses á los cuales tiene derecho el que debfa restituir los frutos? .....	477

## Núm. 3. Deudas exigibles.

407	Cuándo una deuda es exigible y por qué la ley prescribe esta condición.....	478
408	Las deudas naturales no son compensables ..	479
409	Las deudas prescriptas no son compensables.....	479
410	Ni las deudas condicionales.....	480
411	Ni las deudas á término. Cuando una deuda que debe pagarse á la muerte se vuelve compensable?.....	480
412	El aplazamiento de gracia impide la compensación. ....	480
413	El término anticipado producido por la quiebra del deudor, hace los créditos exigibles, pero no compensables. La compensación puede operarse entre dos quiebras? Puede hacerse posteriormente al concordato cuando el concordatario vuelve á quebrar?.....	481
414	El decomiso no impide la compensación. A partir de qué dia se hace el crédito exigible contra el deudor decomizado y compensable?.....	483
415	Cómo se opera la compensación cuando el deudor no goza del beneficio de plazo por haber menguado las garantías dadas por el acreedor en su contrato?.....	484
416	Quid si uno de los créditos está bajo condición resolutoria? .....	484

	Págs
417 Quid si uno de los créditos es nulificable?.....	485
418 Cómo se compensan las rentas?.....	485

Núm. 4. Deudas personales á las dos partes:

I. Principio.

419 Es necesario que dos personas sean deudoras una contra la otra. En qué sentido debe comprenderse éste principio?..	486
420 Un tercero no puede pagar la deuda por vía de compensación	486
421 Aplicación del principio al tutor y al mandatario.....	487
422 Quid del marido administrador de los bienes de la mujer? Quid del marido usufructuario? Crítica de la Jurisprudencia.....	488

II. Consecuencias del principio.

423 Puede la caución oponer la compensación de que el acreedor deba al deudor principal?.....	491
424 Puede el deudor principal oponer la compensación de que el acreedor deba á la caución?.....	491
425 Puede el deudor principal prevalecerse de la compensación que la caución ha opuesto al acreedor?.....	492
426 Puede el deudor solidario oponer la compensación de que el acreedor deba á su codendor?.....	493
427 Quid de la caución solidaria? Es considerada como caución ó como deudora solidaria en lo que concierne á la compensación?.....	493
428 Puede el deudor oponer al cesionario la compensación de lo que el cedente le deba? Quid si el crédito existía antes de la significación de la cesion? Quid si es posterior á esta significacion? Quid si el deudor ha aceptado la cesion pura y simplemente?.....	494
429 El tercero obligado puede oponer la compensación de que el deudor obligado le deba antes del embargo, ó de que le deberá después del embargo? Puede embargarse á sí mismo para salvaguardar sus derechos?.....	498
430 Se hace la compensación entre los créditos de una sociedad y las deudas de un asociado ó viceversa?.....	500
431 Cuando uno de los esposos es deudor y acreedor de la comunidad, ha lugar á compensación. Se aplica este principio á la mujer que tiene que ejercitar cobros y que es deudora de la comunidad?.....	503
432 Cuando una sucesión se acepta pura y simplemente, se aplican los principios generales sobre la compensación. En qué caso la compensación no puede hacerse?.....	504

	Págs.
433 Quid si la sucesión es aceptada bajo beneficio de inventario.....	505
434 La compensación que se hace entre herederos retrotrae al día de la apertura de la herencia, en virtud del art. 883, en el sentido que los créditos que no son líquidos sino que en virtud de una cuenta preliminar deban ser considerados como tales á partir de la apertura de la sucesión?.....	505
435 El adjudicatario de muebles, puede compensar su precio con el que le debe el propietario?.....	507
436 La distracción de las costas pronunciadas á favor del ejecutor pueden impedir la compensación de lo que es debido á la parte que ganó con costas?.....	508
Núm. 5. A qué deudas se aplica la compensación.	
437 La compensación se hace siempre que la causa de ambas deudas sea diferente.....	509
438 Quid si la causa es ilícita? Puede hacerse la restitución del que ha sido pagado indebidamente por vía de compensación?.....	510
439 Quid si el título de las dos deudas es diferente? Una deuda hipotecaria se compra con otra "quirografaria" cuando la deuda es de un tercero?.....	511
440 Quid si las deudas se pagan en lugares distintos?.....	512
441 Puede la compensación tener lugar á juicio de derechos adquiridos por los terceros?.....	514
442 El comprador puede compensar su precio con el que el vendedor le debe cuando el bien raíz está gravado con hipoteca?.....	514
443 Otras aplicaciones del principio establecido por el artículo 1,298.....	517
Núm. 6. Casos en que la compensación no tiene lugar.	
I. Deuda de restitución.	
444 Motivos del núm. 1 del art. 1,296.....	517
445 Es una excepción? es la aplicación de la regla?.....	518
II. Depósito y préstamo.	
446 Motivos del núm. 2 del art. 1,296.....	518
447 Es una excepción, ó es la aplicación de la regla?.....	519
III. Alimentos.	
448 Por qué las deudas alimenticias no son compensables? Pasa lo mismo con las demás deudas no embargables?.....	521

Págs.

- 449 Ha lugar de distinguir entre las rentas vencidas y las rentas por vencer..... 521  
 450 Es necesario asimilar los créditos de tales bajo el régimen dotal, á las deudas por alimentos?..... 522

IV. Deudas comerciales.

- 451 Excepciones que la Jurisprudencia admite en ciertas deudas comerciales..... 523

V. Sucesión beneficiaria.

- 452 Llama la al título de sucesión..... 524

VI. De los créditos del Estado.

- 453 Puede oponerse la compensación al Estado, en materia de imposiciones..... 525  
 454 Puede oponerse á la tesorería del registro cuando ella es acreedora y deudora con el que paga contribución..... 525  
 455 Qué de los créditos y deudas del Estado que nacen de un contrato?..... 525

VII. De la renuncia á la compensación.

- 456 Se puede renunciar de antemano á la compensación?..... 526

§ II. Efecto de la compensación.

Núm. 1. Principio.

- 457 La compensación tiene los efectos de pago total ó parcial.. 527  
 458 Las promociones son suspendidas..... 528  
 459 Los intereses cesan de correr y las quantías accesorias se acaban..... 528  
 460 La compensación impide la prescripción. En qué sentido? 528

Núm. 2. Renuncia á los efectos de la compensación.

I. Principio.

- 461 Pueden las partes interesadas renunciar á la compensación cuando sean borradas retroactivamente?..... 530  
 462 Cuándo hay renuncia de la compensación?..... 531

## II. Del caso previsto por el art. 1,299.

- 463 Este es un caso de renuncia tácita..... 531  
 464 Cuál es el efecto de esta renuncia entre las partes? Cuando el deudor ignoraba que fué acreedor? Cuando ha pagado con conocimiento de causa?..... 532  
 465 Cuál es el efecto de la renuncia con relación á los terceros? 534

## III. Del caso previsto por el art. 1,295

- 466 Cuál es el efecto de la renuncia entre las partes? El primer crédito está obligado á subsistir á pesar de la compensación? 536  
 467 Cuál es el efecto de la renuncia con relación á los terceros? Puede aplicarse la disposición del art. 1,299 por analogía? Cuáles son los derechos del cesionario?..... 538

*Artículo II. De la compensación facultativa y judicial.*

## § I. De la compensación facultativa.

## Núm. 1. Principio.

- 468 Cuando hay compensación facultativa?.... 540  
 469 Diferencia entre la compensación facultativa y la legal. Crítica de una sentencia de la Corte de Rouen..... 540

## Núm. 2. Aplicación.

- 470 El deudor de una renta puede pedir la compensación de una renta con otra deuda que tiene que pagar al acreedor de la misma?..... 542  
 471 Las pensiones para alimentos pueden trasformarse en compensables por la voluntad del acreedor..... 542  
 472 Las deudas no líquidas pueden ser objeto de una compensación facultativa?..... 543

## § II. De la compensación judicial.

## Núm. 1. ¿Qué se entiende por demanda reconvenional?

- 473 Qué se entiende en derecho civil, por demandas reconvenionales?..... 544  
 474 Estas demandas existen aún en nuestra legislación..... 544  
 475 Cuál es el derecho que las rige? Es la equidad? Es el derecho antiguo?..... 545  
 476 Diferencia entre la compensación judicial y la facultativa  
 1 al..... 547

Págs.

- 477 El acreedor de una deuda líquida puede embargarse el crédito que debe á su deudor..... 548

Núm. 2. Condiciones de la reconvencción.

- 478 No se admite la compensación sino con la condición que dependa de la demanda principal?..... 549  
 479 Jurisprudencia de las Cortes de Bélgica..... 552  
 480 Cuándo es conexa la demanda reconvenccional?..... 554  
 481 Es necesario que la demanda reconvenccional sea de una decisión pronta y fácil. Jurisprudencia de las Cortes de Bélgica... 555  
 482 Pueden ser opuestos en reconvencción los créditos no compensables?..... 558  
 483 De la competencia en materia de reconvencción..... 559

SECCION V.—De la confusión.

§ I. Nociones generales.

- 484 Qué es la confusión?..... 560  
 485 Error de redacción que se encuentra en el artículo 1,300..... 561  
 486 La mala redacción de la ley indujo al error á Toullier y á la Corte de Casación ..... 561  
 487 Diferencia entre la confusión y los otros modos de extinción de las obligaciones..... 563  
 488 Consecuencia que resulta. El crédito extinguido por confusión debe estar comprendido en la masa por el cálculo de lo disponible y de la reserva? ..... 564  
 489 El crédito extinguido por confusión debe estar comprendido con la declaración de sucesión? Pueden los herederos comprenderla en la partición para disminuir los derechos de registro?... 565  
 490 El artículo 1,209 contiene una aplicación del mismo principio..... 566

§ II. Condiciones.

- 491 Es necesario que la sucesión haya sido aceptada pura y simplemente..... 567  
 492 Quid si la separación de patrimonios es demandada por los acreedores?..... 567  
 493 Hay confusión con relación al Estado, y otros sucesores irregulares?..... 568  
 494 Es preciso que la sucesión sea á título universal. Aplicaciones á la partición de ascendientes y á la sucesión del ascendiente donante..... 569  
 495 Hay confusión cuando el crédito ha sido cedido por el acreedor antes de la apertura de la herencia que lo convierte en deudor?..... 750

496	Es necesario que el heredero sucéda de plena propiedad del crédito para que la compensación se opere? Se hace la confusión por una deuda de intereses?.....	571
497	Es necesario para que la confusión se opere, que sea definitiva?	572
498	Quid si la reunión de cualidades del deudor y del acreedor no es sino ficticia?.....	573
499	Los principios sobre la confusión no se aplican á la transmisión del derecho de propiedad.....	574

## § II. De los casos en que hay confusión.

500	El deudor sucede al acreedor ó recíprocamente.....	575
501	En este caso, la caución es liberada y por qué lo es?.....	575
502	El deudor sucede á la caución, ó recíprocamente. La caución es liberada. El deudor no lo es, ni el que califica de la caución.....	576
503	El acreedor se convierte en heredero de la caución ó recíprocamente, cuál es el efecto de esta confusión con relación á los cofiadores.....	578
504	De la confusión en las deudas solidarias.....	579

## § IV. Efecto de la confusión.

505	La confusión es total ó parcial. En qué sentido se extingue el crédito y los derechos que les son adherentes.....	579
506	Los efectos de la confusión cesan retroactivamente cuando la aceptación de la sucesión es anulada y cuando el heredero se arroja por indigno.....	581
507	Los efectos de la confusión cesan también cuando el heredero vende la herencia. Cesan retroactivamente? Quid si el heredero transporta un crédito que tiene contra la herencia?	581

## SECCION VI.—De la pérdida de la cosa debida.

### § I. Principio.

508	El deudor se libra por la pérdida de la cosa. En qué sentido y por qué?.....	583
509	El principio del art. 1,302 se aplica también á las negociaciones de hacer? Qué diferencia hay entre las obligaciones de dar y las de hacer?.....	585

### § II. Condiciones.

#### Núm. 1. Pérdida de la cosa.

510	Cuándo hay pérdida de la cosa?.....	586
-----	-------------------------------------	-----

- 511 Debe el deudor en caso de pérdida, ceder al acreedor los derechos de acción que él tiene con relación á la cosa?..... 587
- 512 Debe el deudor ceder á los acreedores hipotecarios la acción en indemnización que tiene contra el asegurante?..... 588
- 513 Quid si la pérdida es parcial?..... 589

### Núm. 2. Una cosa determinada.

- 514 Ha lugar á la extinción de la obligación por la pérdida de la cosa, cuando la obligación tiene por objeto una cosa indeterminada?..... 589
- 515 Quid si la cosa debida hace parte de un cierto número de cosas determinadas?..... 590

### Núm. 3. Caso fortuito.

- 516 Es preciso que la pérdida tenga lugar sin la falta del deudor? Quid si está la cosa acumulada de casos fortuitos?.... 591
- 517 La demolición ordenada por la autoridad comunal, es un caso de fuerza mayor en que el propietario no responde con relación al arrendatario?..... 592
- 518 La extinción de la obligación en caso de fuerza mayor, es definitiva? ..... 593

### Núm. 4. Falta del deudor.

- 519 Debe haber falta? ó es suficiente que el hecho del deudor haya sentido la ejecución de la obligación imposible para que sea responsable?..... 594
- 520 Quién debe probar la falta ó el caso fortuito?..... 595
- 521 Quid si la cosa perece por el hecho de uno de los codeudores? La caución responde del hecho del deudor principal. 596

### Núm. 5. De la demora del deudor.

- 522 Cuándo el deudor que se retarda, responde del caso fortuito? ..... 597
- 523 El ladrón responde del caso fortuito cuando la cosa hubiera igualmente fenecido en la casa del propietario?..... 598

### Núm. 6. Contrato puro y simple.

- 524 Quién soporta los riesgos de la cosa que perece por caso fortuito?..... 599
- 525 Quid si la obligación está bajo condición suspensiva ó resolutoria? Quid de los contratos bajo alternativa?..... 599

*SECCION VII. — De la acción en nulidad ó en rescisión de los convenios.*

*Art. I. Nociones generales.*

§ I. ¿Existe alguna diferencia entre la acción en nulidad y la acción en rescisión?

526	De las diferencias que existen en el antiguo derecho.....	600
527	Hay aún diferencias en el derecho moderno?.....	602
528	De la acción en rescisión por causa de lesión. En qué diferencia de la acción en nulidad?.....	603
529	Segunda diferencia. El defensor tiene el derecho de detener la acción, indemnizando al que pide.....	604
530	Consecuencias que resultan de estas diferencias.....	606

§ II. De las obligaciones que se pueden anular.

531	De los actos nulos y de los actos inexistentes solo los primeros dan lugar á una acción en nulidad.....	606
532	Los actos no son nulos previo derecho. La nulidad debe ser pedida en justicia y es el juez quien la otorga.....	607
533	Mientras el acto no se anula, subsiste y produce todos sus efectos. Los terceros no pueden prevalerse de la nulidad. Las partes solo tienen estos derechos.....	609
534	En qué caso los contratos son nulos? Quién puede pedir la nulidad?.....	610

§ III. De la rescisión por causa de lesión.

535	En qué casos ha lugar á la acción en rescisión por causa de lesión?.....	610
-----	--	-----

Núm. 1. De los menores. Principios generales.

536	El menor debe probar la lesión?.....	611
537	En qué consista esta prueba?.....	612
538	Aplicación del principio. Jurisprudencia.....	613
539	No hay lesión cuando el perjuicio resulta de un caso fortuito?.....	613
540	Cuál debe ser el monto del perjuicio para que haya lugar á la rescisión?.....	614
541	La acción en rescisión no se otorga sino al menor lesionado.	617
542	Pertenece la acción á los coobligados del menor? Quid si la acción es indivisible?.....	617

	Págs.
543 La acción se transmite á los herederos del menor, puede cederla y sus acreedores pueden ejercer.....	618
544 El menor pueda renunciar á la acción en rescisión por la confirmación del acto rescindible.....	619

Núm. 2. De las excepciones.

545 Puede el menor pedir la restitución contra un menor? Quid si los dos menores están lesionados.....	619
546 El menor no se restituye contra su delito ó cuasidelito. Aplicaciones tomadas de la jurisprudencia.....	621
547 Se puede restituir al menor cuando se le declara mayor?...	623
548 Los menores que son comerciantes ó artesanos, se les reputa mayores, por hechos de su comercio ó de su arte.....	624
549 El menor no puede ser restituido contra convenios de matrimonio legalmente hechos.....	625
550 Tampoco se le puede restituir contra las obligaciones que se impongan á pesar de la incapacidad personal del obligado.....	626

Núm. 3. Efecto de la rescisión.

551 La rescisión es una anulación y produce sus efectos....	627
552 Qué debe probar el que pide? Quid si es el menor que obra en nulidad? Es el menor ó el defensor quién debe hacer la prueba?.....	627
553 La nulidad es relativa, cuando el acto está atacado por causa de incapacidad. Este principio se aplica á la venta de bienes pertenecientes á los menores aun cuando el tutor ha vendido sin observar las formas legales?.....	629
554 El principio de la nulidad relativa, se aplica al del compromiso.....	632
555 La caución, el codeudor solidario, pueden precaverse de la excepcion de minoridad? Pueden los acreedores del menor intentar la acción en nulidad?.....	634
556 Se puede oponer á la acción en nulidad el fin de "no recibir" sacado de la confirmación expresa ó tácita de la obligación.....	634
557 El que tiene el derecho de obrar en nulidad puede ser repleado por la excepcion de garantía si es heredero puro y simple del deudor.....	635

*Artículo II. De la confirmación.*

§ I. Nociones generales.

558 El Código confunde la confirmación con el acto confirmativo.....	636
--	-----

	Págs.
559 Qué cosa es confirmar una obligación? Qué diferencia hay entre la confirmación y la renuncia?.....	636
560 Qué diferencia hay entre confirmar y ratificar?.....	637
561 Qué diferencia hay entre el reconocimiento y la confirmación?.....	639
562 Qué diferencia hay entre la confirmación y la novación?...	639
563 La confirmación, es una acta unilateral ó bilateral?.....	640

## § II. ¿Qué obligaciones pueden ser confirmadas?

### Núm. 1. Principio.

564 Se pueden confirmar las obligaciones existentes, pero nulas.	641
565 El cambio llevado á la redacción del proyecto del Código, sobre la proposición del Tribunalado prueba que tal es el sentido del artículo 1,338.....	642
566 Es en este sentido que el artículo 1,338 ha sido explicado por el informante y por el orador del Tribunalado.....	646
567 Crítica de la opinion contraria de Toullier y de Merliu..	646
568 Si las partes interesadas quieren dar efecto á una convencion inexistente, deben rehacerla en la forma legal. Qué diferencia hay entre esta convencion y la confirmacion?...	648

### Núm. 2. Aplicación del principio.

#### I. De las "Obligaciones naturales."

569 Las obligaciones naturales no pueden ser confirmadas. Crítica de la doctrina de Marcadé.....	649
--	-----

#### II. "De las obligaciones sin consentimiento."

570 Las obligaciones sin consentimiento son inexistentes, por lo que no pueden ser confirmadas.....	650
571 Aplicacion del principio de particion de bienes de la comunidad hecha por el marido solo y confirmada después de su muerte por la mujer.....	651

#### III. De las obligaciones sin causa ó sobre una causa ilícita.

572 La obligación sin causa no puede ser confirmada. Crítica de la doctrina de Larombière y de Toullier.....	652
573 La jurisprudencia está en este sentido.....	655
574 Sucede lo mismo con las obligaciones sobre causa ilícita. Aplicación del principio á las obligaciones contraídas por juego de bolsa y cesión de oficio.....	656

IV. De los pactos sucesorios.

575	No pueden ser confirmados aun después de la apertura de la herencia. Crítica de Larombière.....	658
576	Así es la jurisprudencia francesa.....	661
577	Crítica de la jurisprudencia contraria de las Cortes de Bélgica.....	662

V. De los vicios de forma en los contratos no solemnes.

578	Arrastran los vicios de forma, la inexistencia del contrato? Quid si el acto no está firmado por las partes? Se debe concluir que no ha habido convención?.....	666
579	Un acto no firmado puede confirmarse como tal?.....	668
580	Crítica de la jurisprudencia de la Corte de Casación de Francia.....	669
581	Crítica de la jurisprudencia de las cortes de apelación....	671
582	Sentencias que consagran la distinción entre la convención y el acto que prueba.....	673
583	Sentencias que admiten la confirmación.....	674
584	Puede ser confirmado el acto nulo ó inexistente?.....	676

VI. De los vicios de forma en los contratos solemnes.

585	Cuál es el motivo del art. 1,339? Explicación dada por los autores Bigot-Préameneu.....	678
586	Explicaciones dadas por los autores. Cuál es la única explicación admisible?.....	681
587	El art. 1 339 no se aplica sino á las donaciones solemnes, cuando las formas prescriptas por el Código ó por la ley de ventoso, no han sido observadas. No se aplican á los vicios de fondo.....	682
588	Se aplica á la confirmación tácita el art. 1,339?.....	683
589	La donación nula en la forma, puede ser confirmada por vía de novación?.....	684
590	La donación mobiliaria nula en la forma, puede ser confirmada por la tradición de la cosa?.....	685
591	El art. 1,339 recibe su aplicación á los demás contratos solemnes?.....	685
592	La donación inexistente con relación al donante, es considerada, y con relación á sus herederos, como un acto nulificable. Pueden pedir la nulidad á pesar de la ejecución que el donante hubiera dado.....	686
593	Por qué la ley da á los acreedores del donante el derecho de confirmar la donación nula en la forma?.....	687
594	El art. 1,340 se aplica á los demás contratos solemnes?...	689

	Págs
595 Cuando los herederos pueden confirmarse?.....	689
596 Cómo se hace la confirmación?.....	690
597 Quién puede confirmar la donación? Los interesados á título particular?.....	691
598 Cuáles son las nulidades que los herederos pueden cubrir por la confirmación.....	692

### Núm. 3. De las obligaciones nulas.

599 Toda nulidad se cubre por la confirmación. Quid de las nulidades de orden público, cuándo son perpétuas? Aplicación del principio.....	692
600 Quid de las nulidades de orden público que son temporales.....	694
601 La nulidad que resulta de la incapacidad puede ser cubierta por la confirmación.....	695
602 Los actos irregularmente hechos por los incapaces, pueden ser regularizados llenando después de la confirmación del acto las formas que hubieran debido ser llenadas antes de la pasación del acto?.....	696
603 Quid de los actos hechos por el pródigo sin la asistencia de su consejo?.....	698
604 Quid de los actos irregulares hechos por las comunidades?.....	699

### § III. Condiciones requeridas por la confirmación.

605 El Código confunde la confirmación y el acto confirmativo. Hay condiciones requeridas para la validez de toda confirmación expresa ó tácita.....	700
606 El que confirma debe tener capacidad para renunciar; es decir, de disponer.....	700
607 El que confirma debe tener conocimiento del vicio.....	701
608 Y debe tener la intención de reponerlo.....	702
609 La confirmación no puede tener lugar para los vicios de consentimiento, sino cuando estos vicios han cesado.....	702
610 Sucede lo mismo con las obligaciones consentidas por los incapaces.....	703
611 El principio se aplica á las nulidades establecidas por los arts. 1,172 y 1,395.....	704

### § IV. Cómo se hace la confirmación.

612 La confirmación es expresa ó tácita.....	705
--	-----

#### Núm. 1. De la confirmación expresa.

613 Cuando la confirmación es expresa?.....	705
---	-----

	Págs.
614 Para que el escrito confirmativo sea válido, es preciso que desde luego el acta contenga substancia de la obligación que se trata de confirmar. . . . .	706
615 Es preciso, segundo, que el acto boga con o con el vicio que está borrado. . . . .	707
616 Quid si se trata de un vicio de derecho? . . . . .	709
617 Tercero, es preciso que el acto exprese la intención de reponer el vicio. Jurisprudencia. . . . .	709
618 Estas tres condiciones son prescriptas bajo pena de nulidad. Consecuencia que resulta. . . . .	710
619 La nulidad del acto arrastra consigo la nulidad de la confirmación? Puede el acto irregular servir de principio de prueba por escrito? . . . . .	710

Núm. 2. De la confirmación tácita.

1. Principio.

620 Cuándo hay confirmación tácita? El caso previsto por el art. 1,338, es el único de confirmación tácita. . . . .	711
621 La ejecución debe ser voluntaria. Qué se entiende por esto? . . . . .	712
622-623 Otras explicaciones que se dan de la palabra "voluntariamente". . . . .	713-714
624 La confirmación tácita se rige por los mismos principios que la confirmación expresa, salvo que las condiciones se induzcan de hechos. . . . .	715
625 Quién puede confirmar? Las comunidades pueden ser confirmadas tácitamente. . . . .	716
626 Quién debe confirmar? La venta irregular de bienes del menor pueden ser confirmados por el consejo de familia? . . . . .	716
627 La ejecución de una obligación inexistente no la confirma? . . . . .	717
628 Es necesario que el que pone hechos de ejecución tenga conocimiento del acto que confirma? . . . . .	717
629 Es preciso que tenga conocimiento del vicio que afecta la obligación. . . . .	718
630 El conocimiento probable, conjetural no es suficiente . . . . .	720
631 Es suficiente que el juez del hecho decida que la ejecución ha sido voluntaria? ó es preciso que pruebe que aquel que ha ejecutado el acto tenía conocimiento del vicio? . . . . .	721
632 Quid si el vicio que mancha el acto, es un vicio de derecho? Es preciso aplicar el adagio que nadie se presume de ignorar la ley? . . . . .	722
633 El que ejecuta debe tener también la intención de reponer el vicio. . . . .	723

	Págs.
634 Cuáles son los actos de ejecución que implican renuncia al derecho de obrar en nulidad?.....	724
635 Puede invocarse la ejecución parcial como confirmación tácita? .....	725
636 Quid de las ofertas del ejecutor?.....	725
637 Puede el que ejecuta hacer reservas para mantener su derecho de obrar en nulidad, á pesar de la ejecución?.....	726
638 Es competente la Corte de Casación para apreciar el carácter legal de los hechos de que se induce la confirmación tácita?.....	727

## II. Aplicación del principio.

### 1. De los menores.

639 El menor puede confirmar tácitamente. Bajo qué condiciones?.....	729
640 Aplicación á la cuenta de tutela.....	730
641 Puede el menor confirmar una división provisional?.....	730
642 El menor que constituye en dote el precio de una venta irregular, confirma esta venta si aun es menor cuando su matrimonio?.....	731
643 Cuando el menor tiene dos acciones una en nulidad y otra en rescisión, la renuncia de una arrastrá la de la otra?.....	732

### 2. Confirmación de las donaciones nulas en la forma.

644 Se rige la confirmación de los herederos por los principios generales?.....	732
645 Se presume que los herederos conocían los vicios de forma?.....	733
646 Jurisprudencia.....	733

### 3. Partición de ascendientes.

647 La confirmación se hace según el derecho común. Es llamada á los títulos de las sucesiones y de las donaciones y testamentos para lo que concierne á dificultades especiales que levantan la confirmación de la partición <i>ab intestato</i> y de la partición de ascendientes.....	734
--	-----

## § V. Prueba de la confirmación.

648 Es necesario que el acta confirmativa sea duplicada.....	734
649 Cómo se hace la prueba de la confirmación tácita?.....	735
650 Cómo se prueba el conocimiento del vicio y la intención de repararlo?.....	736
651 Quién debe probar que el que confirma conocía ó ignoraba el vicio que mancha la obligación?.....	736

Págs.

- 652 Es necesario hacer excepción al principio en caso de error judicial? . . . . . 738

## § VI. Efecto de la confirmación.

### Núm. 1. Entre las partes.

- 653 La confirmación retrotrae al día del contrato. . . . . 739  
 654 Produce un fin de no recibir, que se aplica á todas las excepciones que se podrían hacer valer contra el acto. Quid de la excepción del "no pago?" . . . . . 739  
 655 Entraña la confirmación renuncia á todos los medios de pago en nulidad? Jurisprudencia. . . . . 740  
 656 La confirmación puede ser condicional. . . . . 742

### Núm. 2. Con relación á los terceros.

#### I. Principio.

- 657 La confirmación no retrotrae al perjuicio de terceros. Cuál es el sentido de este principio? . . . . . 743  
 658 La jurisprudencia consagra el principio que el que continúa no puede levantar un derecho adquirido. . . . . 745  
 659 Los acreedores quirografarios tienen un derecho adquirido? 747

#### II. Aplicación del principio.

##### 1. De las nulidades absolutas y relativas.

- 660 - 662 Es necesario distinguir las nulidades absolutas de las relativas? Crítica de la opinión de Toullier, Merlin y Troplong. . . . . 748 - 750  
 663 La jurisprudencia está dividida. . . . . 751

##### 2. Hipotecas y enagenaciones.

- 664 Es necesario distinguir las hipotecas de las enagenaciones? 752  
 665 Es necesario tener en cuenta la intención de las partes contratantes? . . . . . 754  
 666 Los mismos principios se aplican á la hipoteca consentida por la mujer casada. . . . . 754  
 667 Quid si la segunda hipoteca es consentida posteriormente á la confirmación? . . . . . 755  
 668 Una hipoteca nula en la forma puede ser confirmada? . . . 755

*Principios de Derecho Civil Francés*, tomo XVIII, se imprimió, gracias a la valiosa colaboración del Dr. Juan Luis González Alcántara, en septiembre de 2010. La edición consta de 1000 ejemplares. La revisión y supervisión editorial estuvieron al cuidado del licenciado Raciél Garrido Maldonado y la M.D. Paulina Cal y Mayor Turnbull.